

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
Α Θ Η Ν Α Ι (136)

ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΑΤΛΑΣ

'Αριθ. Έρωτ. Π.Ε.Δ. IV 118/1970

A!
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Α Θ Η Ν Α Ι 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
Σεν. 1969 / 15-6-1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



1. 'Εξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) **Καζαρράχι.** Λεκανιών
 (παλαιότερον όνομα:), Έπαρχιας **Ηγείου.**
 Νομοῦ **H. g. i. o. u.**
2. 'Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος **Καζαρράχι**
Κολλιώδεων. .. ἐπάγγελμα **Λιθίνιον.** ..
 Ταχυδρομική διεύθυνσις **Λεκανιών.** .. **H. g. i. o. u.** ..
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον... **Ἐξ. 16. μῆνες**
3. 'Απὸ ποῖα πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :
 α) όνομα καὶ ἐπώνυμον **Θεοδωρέμος.** **Βασιλεὺς.**

ἡλικία..... **56** ετ., γραμματικαὶ γνῶσεις..... **ἀποφεύγεται.** Χήρο-
 αιρεῖ..... **Σχετικόν.** .. τόπος καταγωγῆς **Καζαρράχι.**-
Λεκανιών. ..

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

A'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζοντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
 βοσκήν ποιμνίων ; .. **Aī.. αὐ. 20.1.** ..

'Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα ; .. **ενηλλάσσονται.** ..

- 2) Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους")· γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάς κλπ. ..

Εἰς.. χωριστούς. ..

- 3) 'Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμομένης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
 του ; .. **Nei.** ..

β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἄμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; ..Εἰς αμφοτέρας.....

2) Οι τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; ..Διὸν.. ὑπεράρχουν... Βιοτέχναι.....

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοι εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; ..

Διὸν.. ὑπεράρχουν.. 261 φυτεῦσθαι.....

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισα-
κατόροι κλπ.) Ποιοῖς ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ..

3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;) ..

4) Ἐχρήσιμοποιοῦντο καὶ ἔργαται, ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θερισμα,
τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγήτον ἢ διὰ ὅλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ
προήρχοντο οὗτοι ἡσαν ἄνδρες μόνον ἢ καὶ γυναικες ; ποίαν
ἀμοιβήν ἐλάμβανον· ήμεροισιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; ..Υπερένε.

σύν.. καφγεργησειν. ν. ἐχρησιμοποιοῦνται. καὶ
ἔργαται. τρυγήτοις. ἄνδρες. καὶ γυναικες. ἐργάζεται.
ἀρειεται εἰς εἴδος.

5) Ἐχρήσιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (Ὕπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἔσν ναι,
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; ..Ἐχρησιμοποιοῦνται.
καὶ. ὑπερέγειται. ἐνεργεισται. καὶ. δένειται.....

6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαινον δι' ἀνέρεσιν
ἔργασίας ;Διέν.. ἐφενγάτη.....

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργαται..... ἢ ὡς τεχνῖται
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιστέηδες), πρα-
ματευτάδες (ἔμποροι) κλπ. ; ..

δ'. 1) Πῶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκὴν κόπρον
(βιοῶν, αἴγοπτοβάτων κλπ.), φυτικὴν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μιᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργώματος;

ΜΕ. Τεντωτό... καθ. αριθμ.

2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; ... *Με 2.0... 2.0... 19.25*

ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; ... *Το. ειδήρων γ. οροφορούν*
χρησιμοποιεῖται. αισθ. επ. 19.12

1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, διηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).
Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;
Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἢ προμή-
θειασατοῦ *Μάρνυ φέρετο* (*Γαλινάνη*) *αισθ. Βέρο*,
διγραφερο. αισθ. Λεβίδη. Τριαδόγενες. αιμφέρετοι
διόδοι. επ. ιανουάριο

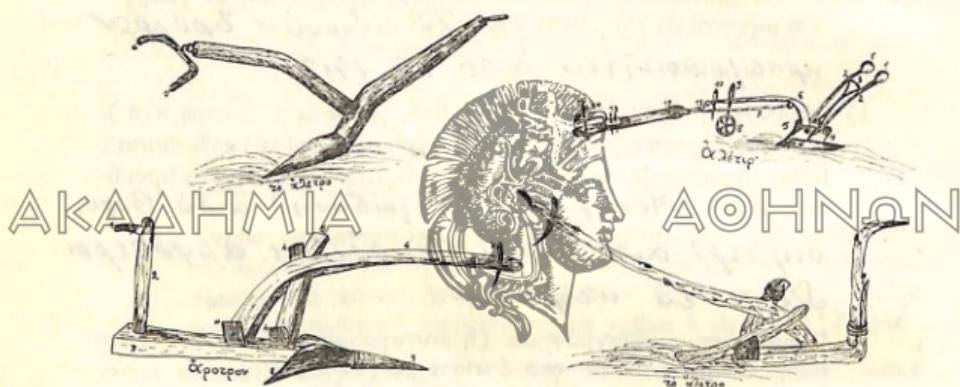
Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1.....	4.....	7.....	10.....
2.....	5.....	8.....	
3.....	6.....	9.....	



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει;) ... *1930*
- 3) Μηχανὴ θερισμοῦ *1958*

- 4) Μηχανή δεσμάτων τῶν σταχύων (δεματιῶν)..... 1958.....
- 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ 1925.....
- στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον *Οἱ γένοι τῆς γεωργίας,*
τὸ οὐρί.. παρεπεμπάτον.. εἰς.. σιδηροντρόποις.
-
- 2) Ποία ἦτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονίζομενα ἐνταῦθα;



- 3) Ιχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμούς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- | | | |
|---------|----------|----------|
| 1. | 6. | 11. |
| 2. | 7. | 12. |
| 3. | 8. | 13. |
| 4. | 9. | 14. |
| 5. | 10. | 15. |

(1) Εὰν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐάν ύπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ξυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μιᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν σῶλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιθάδια, κῆποι), καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἡ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἔάν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἔκαστου.

*.Τὸ..ὑνὶ..εῖχε..μορφήν..εἰδ..αλάνθ..εἰσωτι -
ζερένων.....*



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; *H. genysius.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΟΗΝΩΝ**
6) Ἡτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ ξύλου ἢ σιδήρου; *En. αἰχμήρων*

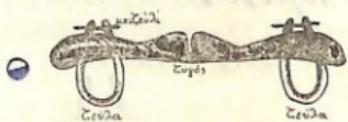


- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ξυλοφάϊ κλπ.).

.Ταὶ...πάντα..εἰκονογράψαντες.....



- 8) α) Διά τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῷον, δηλ. ἵππος, ἡμίονος, ὄνος... *Βοες...ἢ...ἵμιονος...*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διά τὸ ὅργωμα δύο ζῷα ἢ ἕν ; *Ἄλλους δέ εργούν οἱ παραδίδοντες τοις θεοῖς.*
- 9) Διά τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ; *Διά. Βοὺς. νεαί.., δι. Γιανδεράς. Ὁ.χ.,*

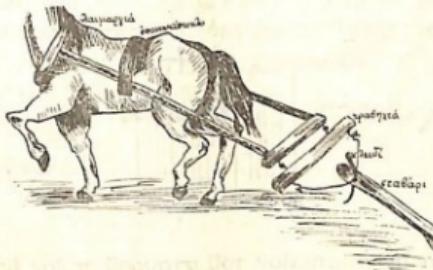


Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δύναμαστε τὰ διάφορα μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύλια κλπ.). *Ο. μαραίος. Ιητες. Η.20. Η.21. Σεπτ. 1930.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ *Ζεύης, Αίμερος, διά τὸ χρησιμοποιοῦνται* ΑΘΗΝΑΝ

- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν τόπον σας.
-
- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου, ὁ ὅποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι), προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσατε αὐτόν).
-
- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; ... *19.30.*
- Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;
-

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον... *τελεταρία... ελασθετικός...*
vise 2011.



ζ. Ἀροτρίστις (ὅργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποιος ὥργωνε παλαιότερον (ἢ στήμερον); 1) ἄνδρας (ό ιδιοκτήτης τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος). 2) γυναικα 3) θυμητής. Σημειώσατε ποία ἡ συγγένεια εἰς τὸν τόπον σας. *Πάντας ἄνδρας, οὐδὲ γυναικας.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΟΥΛΩΝ

- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἴ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν)

- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον.

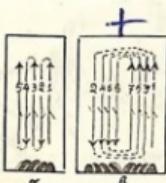
- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζῷων ἢ ἄλλως; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).

ΜΕ... ή νίκη.

- 4) Σχεδιάσσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

πα... κα... παθησέρι... εώ! θρι... ο... ο.χ ε... σιάγραμμα.

ἡ ὄργωνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β) ;



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποιον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐάν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ λωρίου ἔγινετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λαθρίδας (δηλ. σπορές ἢ σποριές, υτάμιες, στασίες, μεταρράφεις κ.λ.π.); *ει... ει... αναρρίφεις.*

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἢ σποριά); μὲ αὐλακιάν; *Nen.*

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπτάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον; *ει... κα... αναρρίφεις... επιθήψη... ει... ο... φ.ρεινά... θεριστήν.*

- 7) Ποιοι τρόποι ἡ εἰδη ὄργωματος (ἀροτριάσεως) ήσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *Πλογαί... θέρερον... κα... θέρετρον... κα... θέρετρον... βιβλίον... αράνες... κα... αν... κα... σιενίδεν... κα... ποντικό.*

Εις ποια όργωματα (σποράς) γίνεται χρήσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων.Εις.... Θηρια.....

γ) Ἀροτριάσεις (όργωματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς:

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα ὄργωματα ἔγινοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὄνοματολογία) τὰ ὄργωματα αὐτά: π.χ. καλλουργιά, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *Ἐγ.Σ.ν.20.Δύο..εδ.γειριαρισ. (σύρμυρια) ωντι. Σερον. Σύρμυρια. ωντι. στην..6.αφερθει.*

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. ('Απαντήσατε ὅμοίως, ως ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρτιτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγράνάπταυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν αὐτῷ ἡ ἄλλο δημητριακόν...

Ev. 223. no. 226 for

- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διά κάθε είδος καλλιεργείας (σίτου, κριθής, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν ειδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; *61.284, ἀραβοσίτοις, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν ειδῶν, καὶ ποίαν ἐποχήν;*

- 5) Ποια ἐργαλεῖα ἡ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατά τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; *N. γερεβεῖς. Γραμμές*

6.4.1968. E.V.203. zw. östlichen. 21. Februar. Mai n. 2000 m,
, Cauca, gr. d. 2d. Trop.

- β) Μὲ ποιᾶ γεωργικά ἔργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἀλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τά φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτρίσισιν (ὅργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ όποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ όποια ἔχει τοποθετηθῆ εἰς τὸ ἐν ἄκρων τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον; .*Μὲ... εἰσιν... ξιφοφανεῖς... παγετινοισι φέντε... εἰς... εγερθεῖς... βαρεμένα... εἰναντίον, οὐαντιφέρεσσιν. Υ. Ενδι. γενν. διρόγραμα, αρεμεσσαν, η. γεννοφέρεσσι. Ενδι. επειδίουν. γεένωντες. γετε.*

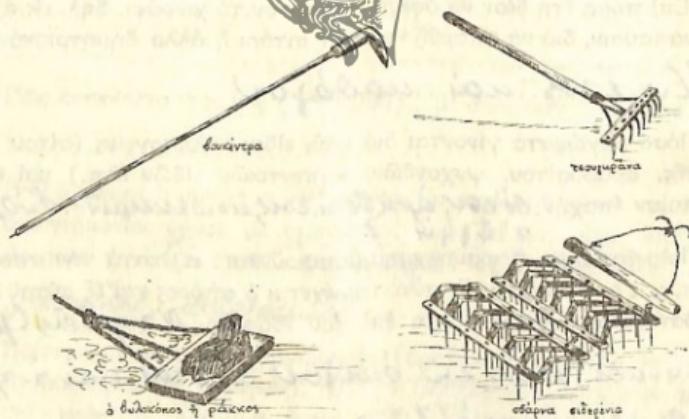
2) Γίνεται μετὰ τὸ δργωμα ἴσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα);*Ο. Ρει. πν. 6 μ. 91*.....

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὀργωμαθῆ (μὲ σκαλίδα, τσαπή κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ώς ἄνω (1 - 3) ἑρωτημάτων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφία. (*Πέραστιθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων*)

Η. αρχαιολόγων. εἰκαστοφύλευτη. ε. Βατρ. ν. 9.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



γ) Ἐργαλεία διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κήπου π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν)

Τ. Βάσιδος... πλαι... πλαγίας... αἰς... πλαγίας
Είλικρι. διν. 241



- 6) Ποῖα πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ώς καὶ αἱ ἐργασίαι πού ἔκτελοῦν

Ταὶ μέρη... στένεις... οὐ μεγενετέλεις τον, δέν. ἐργάζεται ὁ ίδιος.
Άν. Σχη. Ανθρώπου... εδ. ν. Καντά. ὁ Τολμώ.

- 7) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δοσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου εἶδους.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΖΗΝΩΝ
φροντίδ. ει., ακαδημ. ει., μαθητ. ει.

- 8) Ποῖα χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφᾶς τῶν ζώων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. Ν. Ζ. Α. Δ. Ζ. 241

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμῆλων· ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγγίες) καὶ ὅλως. Ε. φυτεύεις Ζ. 20.. εἰς αὐλάκια.

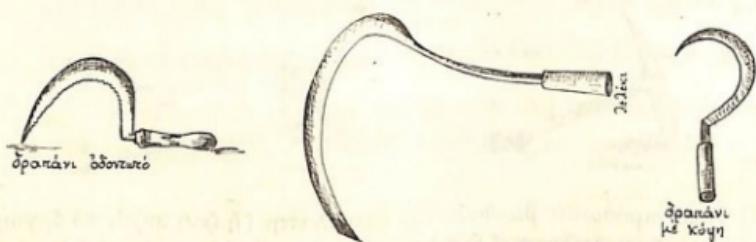
αν. ει. γρ. β. ε. ζ.

B'. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

α.' Έργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἔθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ίχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ·

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) Μέ.. γέ.. δρεπάνι
ντε.. γέ.. ὁδοντωτό.. ἀν.. μαχαίρια.. εἰσισ-
νιζεσσι.



Ἐὰν ἦσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νὰ
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεία ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.. Χρη. 61 μο-
δ. σιει. γει. γέ.. ὁδοντέρια.. ὁδοντωτά.. δρε-
πάνι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ.....ΑΘΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρεπανα τὴ μὲ ποῖα ἄλλα ἔργαλεία (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφῆν τῶν
ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω, εἰκόνα). Μέ. αν. 69.
Ἵδια μὲ κεραυνοδικεῖς μη-
χανὲς.
-
- 3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου ἦτο ὅμαλὴ ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν).
Οδοντωτή.
- 4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβὴ του· (σχεδιάσατε ἡ φωτο-
γραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;. Μέ. αν-
τιδρι. μέ.. Ζώγο.

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τά θεριστικά ἔργα λεία (π.χ. τά δρεπάνια κ.ά.) .. *Χαιρινιώδες, μιερός.. ἐργοστάσιο*
-
- 6) Ήτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δῆλ. δι' ἑκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δόσπριών (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) *Π.Ο.Ζ.Σ.*
-

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοιττερὸν μέσον ὁ σῖτος, ἡ κριθή, ἡ βρώμη, ἡ σίκαλις κλπ. *Ο, .80.. Ειπ. .1.. μ. ε.ρ.ον*
-

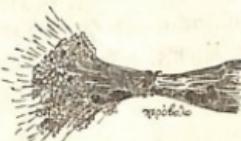
- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο. (ἢ πῶς λέγονται). .. *ιαρα-*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΔΟΗΝΩΝ**

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστᾶς ἀλλα πρόσωπα (γυναικες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραξίες, πιάσματα, χεριές, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *Ο.Σ. Ι.διει.. οι.. Θεριστοί.. ροι.. οι.. παρέδεισεν.. έποι.. σεν.. έδειφοις:*
-

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ δόμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρός) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) .. *Κ.Ο.ζζει.. οιοι.. έποι.. 10.. αι.. ιεραρχοι.. σεν.. Γειχαν.. εύρισκον.. εαρός.. γιν.. αι.. σεν.. παρεδει-σεν..*
-

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζὶ δράγματα; Πολλαχοῦ κα-
λοῦνται ἀγκαλιές.... *χερδόρεα.. παι.. ωργή.. χερδόρεος.*
μαζί.. (4.-5.) μάζ.. ξυλατ.. δέριδελος......



γ. Οἱ θερισταῖ.

1) Ποιοὶ θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)
θερισταῖ, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπογγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν
σκοπὸν ἀπὸ ἄλλου τόπου καὶ ποιον; *Άνδρες.. γυναῖκες.. Ξένες.. Ζαμίν-.*
Θισι.. ἐρχόμενος.. δι' αὐτούς.. εὐν.. βασιλείαν.

2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ'
ἀποκοπὴν (εἰκοπῆς). Ποιά τὸ ἡ ἀμοιβὴ εἰς χρῆμα τὴν
εἶδος; Τὸ ἡμερομίσθιον ἡτο μετὰ πάροχῆς φαγητοῦ ἡ σκευὴ
φαγητοῦ; (Παραθέσατε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν
εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν) *Μαζ!.. Ανθεστήτ.*

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-
λαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; 'Ἐπίσης κατὰ
τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-
λοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ, μὴ αἰσθάνωνται
κόπωσιν (δηλ. νὰ μὴ πονῇ ἡ μέση των); *Ε.α.. χερρες..*
δέν.. έφερον.. γιωρζ.. έις.. γιν.. μέσην.. την..
οι.. άνδρες.. έφερον.. Ιων.δρ.λ.,.. διά.. νι.
μ.η.. γεν.. μεση..

- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἥν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; *Σεζ. αφρός
Ζήτ. οὐρέων. Ζέρχιζαν. Δευτερεύν. Τεραρ-
γμ. Η. παραπομπήν, όμιν. δέκ. τεῖς. Ενδιέφερε.*
- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ἢ τραγουδοῦν) κατά τὸν θερισμὸν σχετικὰ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Έγραψανταί γαν
Νάζων. Ζόι. νειόρει. Δι. ο. φυρές.... Άγγιναρε
μέ. Ζ. άγγινά. Φει.... Πανεπάρθιμορανει. αι
ωρίδες. άγγοι. Διμήτριοι.*
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, προτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τίνας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψάθαν, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου ὑπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι
εἴδουν. *Μη. ΣΔ. Εργαφος. Σεζεντερ. με. αφρός. βα-
σα. Διφτυχα. μιαν. Σαφειν. γά. μά. μ. ηεστ-
ευν. Ζό. Σε. Β. Καρον.*

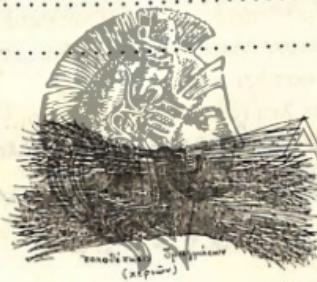
.....

.....

δ.' Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχνῶν.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἢτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Αμέσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἔπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Τα'. χερό. ή. ζει.
ἐδένεντα... αὐλανειγρήι... Ζά. Δερ. ά. στε
ζήν. έωδαμένη... Ζό. αφρόι...*
-

- 2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα; Ποῖος ἔδειν τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές, ἀγκαλιές; Πῶς ἐδένοντο· μὲν κοινὰ σχοινία, μὲν σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν. *Τὰ δέρματα γενέντα. οὐδὲν τοις αρνιών. εκεῖνοι. παραθέσεις. εἰδένεται. περιγράψεις.*



- 3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν Ἰδίαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ὡρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ὄγρου; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο;

Aquaviva è un comune italiano di

ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπὸ πότε ἡρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας;

1920

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς. *Tο.ν. φεβρουα-
ριον... αιωνιον... γεννησιν...*

- 2) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ή ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεω-
μήλων ἀπὸ τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ἢ μὲ
ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ
ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν σχέδιον αὐτῶν ἢ
φωτογραφίαν. *Μέ. γιν. γνωστειν.. 6. αποδεικνυται.*
.γεννησιν.. ὥρα. φεβρ. 22. γεν. γεννησιν.
.μέ. εἰδικεις.. αροτρον. εστεργατεις.

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΝΗΝ
1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον ἢ διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν
χειμῶνα μὲ ξηρὰ χόρτα (π.χ. σανον, τριφύλλι, βικάρ); Εάν
ναί, περιγράψατε πῶς ἐγίνετο ἡ καλλιέργειά του, ἔπειτα ἢ
κοπῆ, ἢ ξήρανσις καὶ ἡ φυλαξίς αὐτοῦ. *Εσυνηθίζετο. αιωνιον.*
γεννησιν.

- 2) Πότε ἐθερίζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον, (δρέπανον, κόσ-
σαν κ.ἄ.). *Tο.ν. Μαΐον. μήνα. μ.ε. αιωνιον.*
(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίας).
μ.ε. ειδικειν.. χεργατον. εικασιαν.
- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποῖα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετι-
κὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνοματολογίαν, ώς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Γιατί δένηθε ο ξυρίζοντας την πλάτη του
στον καθώνα, χειροσύνης που αποτελείται από την
μηχανή, η οποία μένει στην πλάτη του άνδρα, η οποία
είδησες χρησούσες.

Γ: ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.' 1)** Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέρουντο εἰς ὅλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιού κτλ.

Eis... 20. Aug. 1911.

- 2) Πώς καλείται ο χώρος όπου τοποθετούνται τα πρὸς ἄλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τίνας τοπούς λέγεται : θεμωνοστάσι, θεμωνιά,

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

τοποθετησις εις σωρόν
τοποθετήσεως; *Oscaris*

- 3) Ὑπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλου χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι; *H. ad. 2E. αὐτοῦ τετέλεσται*

η. ποταμοί. ὅπει. ἔχον. ἀγριόν, ο. δέ. χωρίσθιος
ζεῖ. παρασκευή. ὁμέλη. εδί. ἀλιγάρει. ἐνέβε.
εδώδις πρεσβ. εδύ. ἀγριαγριόν.

- 4) Ποῦ κατεσκεύαζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἄλιβνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; ...*Εἰς...εἰδερος..μέρος.....*

5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ;
ἔὰν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆ-
σις του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Αν.γίνεται
εἰς μίαν. Η. ναὶ. πολλές οἰκογενεῖες, ἡ. χρῆσις
ἐν. περισσεψέντων. ἐγένετο. Κάθετ. της. γοργούς.*

6) Ἀπὸ πότε ἀρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ;
.....*20.-6^{ος}. Επειδ. 30.-7^{ος}.*

7) Εἴδη ὄλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των) π.χ. χωματά-
λωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος) πετράλωνο (μὲ δάπεδον
ἐστρωμένον μὲ πλάκες).
(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχε-
δίασμα ἡ φωτογραφίαν αὐτοῦ)

.....*χωματάλωνο*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΩΗΝΩΝ

8) Πῶς ἐπισκεύαζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ
ἀλώνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνο : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ
ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γυρω τοιχώματος, ὅπου ὑπάρ-
χει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἡ συνήθωσις μείγματος κόπρου βιῶν
καὶ ἀχύρων) .. *Καλαριάρισος*

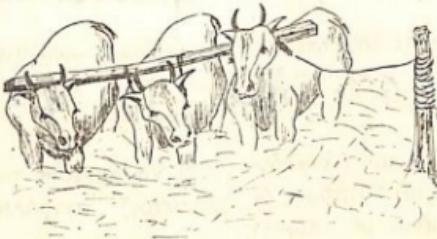
9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ὄλωνιοῦ καὶ ἡ ἔναρξις τοῦ ὄλωνι-
σμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ;

.....*Οχι.*

10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ὄλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου
ὑπάρχει ὄλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἄπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ὄλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἰονδήποτε ἄλλον.

Tai. Σεριέσιοι. ἐγωθεούσεσθαι. αιγαίνω,
εὐ. ἐν. ἐφαντεύεσθαι. εὐ. ὅργον. μὲν. εὐεῖ...
εὐαχ. ν. αρέσ. εὐ. ... ἀνα.



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιίας ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.).

a) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερούσεων ζῷων (βιῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ στῦλος, ὕφασις δύο μέτρων (καλούμενος στηγεύρος, στρούλουρας, δουκάτη, βογκάνη κατ.), ἀπὸ τοῦ ὅποιον ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ αὐτοτέρω σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γῦρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

.Ἐγένετο. δι... Γ.ωδων., μ. ἀνικέρι...

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἑνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

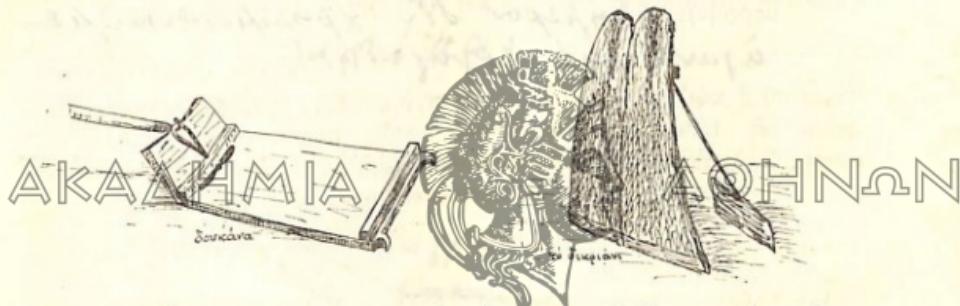
τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἡ Ἰχνογραφήματα).....

.....

.....

.....

γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὗτη ὁπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἢ ἀποσχιδῶν σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά μὲν ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὄσπρια (κουκκιά, ρεθίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; Δέν. γνωρίζω...
αὐτόν. χρησιμοποιεῖται... ἡ δευτέρη... "Ι.δ.γ...
γίνεται... χρῆστος... ἀρχαντιβισιον... ποιεῖ...
φέριζο. αρχαντιβισιον. μηχανακέν. διὰ τοῦ
δημητριακοῦ. ποιεῖ. Σ.ι.δ.. τοῦ. ὄ.σ.ε.ρ.ι.ο.γ...

- 8) Άπο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην. ;

..... Διά. αὐτ. θεριδοαγρινιούσιαν μηχανή
ἀπό στη. φ. μ. αρωνινα. Στη. στη. φ. μ.
εσωδερινη. ἄνευ. διακοπή.

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικὰ ἔργαλεῖα εἶναι ἐν χρήσει; (Εἰς τίνας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ἔξιλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): .. Σύμβολο. δέν. χρησιμοποιεῖται ε.
ἄγνιστα. ἔργαλεῖα.

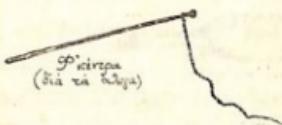
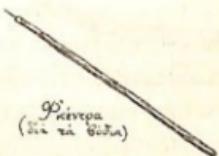
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Ιανκάρον η Μ. Κάλι

- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἔρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς; Καρεκ. εἰτ. διάρκειαν. ρεῦ. θεριδοαγρινιούσιαν. δ. γεωργίες. μέ. σύ. σφραγίδι. αιδωτ. ει..
αν. ἐνανθοφεύναν. σαρ. αιδωτ. δέν. σφραγίδεις. μηχανή,
καὶ ριπτει εἰς τὸν μηχανή,
- 14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὀδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι' ἀλλοχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευή της; (Σχεδιάσσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα) Διά. ρεῦ
βούς. ἐχρησιμοποιεῖ. σό. μ. γιανβεη. βούς. ἐν. γρ. αι.,
διά. ρεῦ. γιανβεη. σό. γιανβεη. μεσογέην.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν
-



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνίσθεντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)
-

λ.ε.λ. μ.θ. α.

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργος μὲν ἴδικά του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνίσται (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. παταγίδες, καλούμενοι ἀλωναραβοὶ καὶ ἀγωγιάτες), φί ὅποιοι εἰχον βόθισται ἢ αλογαστοί καὶ ἀνελάσθανον τὸν ἀλωνισμὸν

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΩΡΗΝΩΝ

ΣΥ. ΔΙΓΡΑΧΙΩΝ... Βαζαρίδες

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῷα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἀλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπτανον) ἢ μὲν ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).
-

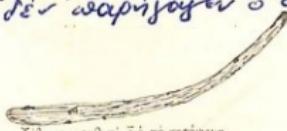
Ο. Χ. I.

- 19) 'Ο κόπτανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιὸν τὸ σχῆμά του;
-

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ὄλωνι ἡ εἰς τὴν αὐλήν;
 Διὰ ποία δημητριακά ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.) *T.ό. μωδούνισθαι. επεὶ ἀρ. δοξι-*
γεται. ἐγένετο. εἴτε. καὶ. ἀγάντ. φέ. το. διώρφ. (διωρίζατο)
φαντασιανοι. περιθισται. δέ. εις. ωρινογενες. δια. επει.



Κόπανος στρωμάτων



Σύλλογος καπελούντων έπει τὸ κοπάνερα
 μερινόν περιθισται. διωρίζατον...



‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
 τῆς οἰκογενείας ἡ καὶ συγγενῶν; Ἀνελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
 δὲλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλούντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
 Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακά μεγάλων
 παραγωγῶν;

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (ἐξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
 ‘Εγίνετο τοῦτο ὅπ’ εύθειας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἡ ἐπὶ ξύλου;
 στρώσεις (δῆλο. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἡ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

- 2) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῷων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναί, ποια;

Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἔργασίας; *Μαρα... εν.. αρινιαφε*

Ἐγραγονδεῖνεο. ει. γιαντεά. Μαραοί. γι. μα. ερεγούσια.
Μαρα. εν. αναδάνιαρα. δέν. εγένοντο. ειδινά. διτείχα.

- 3) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συντατοισμός κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *19.20. ειδινά:*

ΑΚΑΛΗΜΑ ΔΑΣΑ ΈΥ. πέραν. Η εδαφού

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἐτομασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα· (ἐν
Ιταλίᾳ: λειῶμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πιελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα αὐτοῦ.. *Οι. οι. οι. οι. οι. οι. οι. οι. οι. οι. οι.*
Εγένοντο. ει. πέρα. αν. εν. τι. ι. χνι. δι. ει. ει.
εγένετο. μέ. εν. γι. με. δι. με. σι. με. σι. ει. ει.



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν; Μήπως μα-
χάρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην
καὶ πρὸς ποιῶν σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο... *Tι ων τοῦτο;*

Sev. 20000 Dec 20. M. E. F. J. E. B.

- 2) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμιστα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.. Διηριάν. L., 61.δγ-ρων.. ἐργαλεῖον.. εἰς.. τὸ.. παραπέρα.. Εἰνω-νι. Ζόρενας.. Θρινάκια..)



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει), αὐδρός, γυναικά εἰδικός λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ;
Οὐα...οι...ἄνδρες, μ.i. ἔχοντες ὅφεις
αὐτῶν δέξιά τους.

- 4) Πώς λέγονται τά χονδρά τειμάχια τῶν σταχύων, τά ὅποια μετὰ τὸ λίχινσμα παραμένουν μετά τοῦ καρποῦ (εἰς τίνας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πώς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ὅπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὥστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ;

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διά τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο πῶς λέγεται; ("En

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακά συν-
ηθίζεται τοῦτο

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

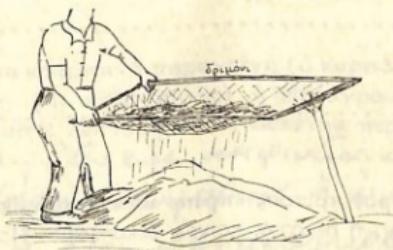
Μέ... 2d... δριμόνε.

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ὅποια κρυνομένων τῶν ξένων αὔτῶν
ύλῶν ὑπὸ γυναικός διὰ σαρώθρου; τὶ δὲ ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



νῶν μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ὄχυρα καὶ τὰς ὄλλας ὄλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργαλείων καὶ σκευῶν)

- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπός σχηματίζεται εἰς σωρόν; Μὲ ποιὸν ἔργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλείον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεναγού; *Σχηματίζεται.. σωρός..*

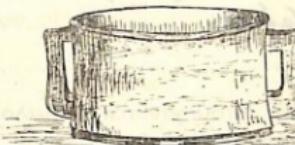
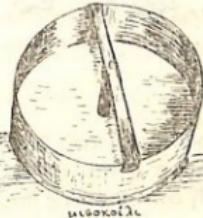


- 8) "Α λ λ α ἔ θι μ α προτοῦ νά μεταφερθῆ ὁ καρπός (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

γ'.1) Ποίαι δόφειλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νά καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. Ἡρχετο δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διά τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς δικάδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αύτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας)... *Ικει 2. ε. Λει.*

γερο... γά... ἀγανάθε. γανα. μ. ε. π. ανά. λει. φι-
ερι. δεις. εώ. μ. 160. λει. γερο... γά. δωδον. δ. γα
βγλαν. αερι. δεύσερον. διδο. γά. ημιν. γει. αερε-
γασενεσι



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο είς είδος εις τὸ ἀλώνι;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,
- γ) τὸ χυφτιάτικο,
- δ) τὸ αλισιάτικο κλπ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ίχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν)



- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ·
ἐντὸς τῆς οἰκίας (είς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδίκων λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἑκάστην περίπτωσιν τὰς σχετι-
κὰς συνηθείας) ... *Ἐν. γεν. παφίνων. πατερεσιεν. οιδεινεν.*
.εζ. εγχι. φιένων. παρόβιν. ἢ. ἐνεέν. παρενιντν
.περίνων. ἢ. ἐν. γεν. λευργίρον.
- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρά τὸ ἀλώνι. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις τὴν ὑπαιθρον ;

Eis... ἀχυρων.

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἢ μετὰ τὸ όλωνισμα; *Μετά
τούς καλυτέρους στάχυς, μετά τὸ όλωνισμα.*

X/16/101.

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ διόποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ; ; ;

*Κατασκευάζεται πλέγμα. ἢ τότε πλεκτή.
τούς εἰς τὸ εἰκονοστάσιον.*

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτή αὕτη; Ήσσον τὸ σχῆμα της ποῦ φυλάσσεται πρὸς ποιὸν σκοπούν καὶ ἐπὶ πόσου χρόνου; *Χαρτί. Εχεῖται
επαρπον. μεταγέγειται. Επαρπον.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ *AACHEN*

Δ. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 'Ιουνίου (Κληδόνου), Ἀποκριές, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ 'Ιούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αὔγουστου κλπ.)

*Σχεσιαδ. ἐ. Διήμον. σ. Ε. Υ. εἰς χρον. εἰς
τὸν. εἰς ωραν. π. ορε.*

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποιὸν μέρος ; ; ;

- 2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή ; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.)
-
- β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν· παιδιά, ἥλικιωμένοι, ποῖος ἄλλος ;
-
- 2) Ποῖος ἢ ποῖοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν. Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναί, ἀπὸ ποίον μέρος ;
-
- 3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)
-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διέκαδε πυράν ;
- 1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἀσματα, κρότοι, θόρυβος. Καταγράψατε τὰ σχετικὰ κείμενα
-
-
-
-
-
-
-
- 2) Πηδήματα, χοροὶ γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφὴ λεπτομερής)
-
-
-
-
-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ